

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2021/1179 AL COMISIEI**din 16 iulie 2021****de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 în ceea ce privește tabelele agregate și fișierele cu microdate pentru transmiterea datelor****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 692/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 iulie 2011 privind statisticile europene referitoare la turism și de abrogare a Directivei 95/57/CE ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatele (2) și (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 al Comisiei ⁽²⁾ stabilește standardul de schimb pentru tabelele agregate și fișierele cu microdate.
- (2) Ca urmare a intrării în vigoare a Regulamentului delegat (UE) 2019/1681 al Comisiei ⁽³⁾ prin care se stabilesc modificările tehnice ale formatului de transmitere a datelor anuale care trebuie transmise Comisiei, este necesară adaptarea anexelor II și III la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 în ceea ce privește tabelele agregate și fișierele de transmitere a datelor.
- (3) Prin urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 trebuie să fie modificat în consecință.
- (4) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Sistemului Statistic European instituit prin articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 se modifică după cum urmează:

1. Anexa II se modifică după cum urmează:

La rubrica „Capul de tabel”, seturile de date enumerate la a treia liniuță se modifică după cum urmează:

- (1) „int_cap_annual” se înlocuiește cu „TOUR_CAP_A”;
- (2) „int_occ_annual” se înlocuiește cu „TOUR_OCC_A”;
- (3) „int_occ_mnight” se înlocuiește cu „TOUR_NIGHTS_M”;
- (4) „int_occ_marrno” se înlocuiește cu „TOUR_ARRNOCC_M”;
- (5) „int_non_rented” se înlocuiește cu „TOUR_NONRENT_A”;
- (6) „nat_dem_partic” se înlocuiește cu „TOUR_PARTIC_A”;

⁽¹⁾ JO L 192, 22.7.2011, p. 17.⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1051/2011 al Comisiei din 20 octombrie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 692/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile europene referitoare la turism în ceea ce privește structura rapoartelor de calitate și transmiterea datelor (JO L 276, 21.10.2011, p. 13).⁽³⁾ Regulamentul delegat (UE) 2019/1681 al Comisiei din 1 august 2019 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 692/2011 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile europene referitoare la turism, în ceea ce privește termenele de transmitere și adaptarea anexelor I și II (JO L 258, 9.10.2019, p. 1).⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1101/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene, a Regulamentului (CE) nr. 322/97 al Consiliului privind statisticile comunitare și a Deciziei 89/382/CEE, Euratom a Consiliului de constituire a Comitetului pentru programele statistice ale Comunităților Europene (JO L 87, 31.3.2009, p. 164).

- (7) „nat_dem_sdvout” se înlocuiește cu „TOUR_SDVOUT_Q”;
- (8) „nat_dem_sdvdom” se înlocuiește cu „TOUR_SDVDOM_Q”.
2. Anexa III se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 iulie 2021.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

„ANEXA III

Fișierele cu microdate pentru transmiterea datelor incluse în secțiunea 2 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 692/2011

Structura fișierului și codificarea: aspecte practice

Fiecare călătorie se înregistrează individual în fișierul cu microdate transmis. Acest fișier cu microdate este verificat și editat în totalitate și, dacă este necesar, este imputat și respectă structura și codificarea descrise în tabelul de mai jos. Comisia (Eurostat) va furniza orientări suplimentare cu privire la formatul de transmitere.

Datele care nu respectă standardul de schimb prevăzut în prezenta anexă se consideră că nu au fost transmise.

Capul de tabel

Scopul capului de tabel este de a identifica seriile de date transmise. El constă în patru câmpuri:

- *Perioada de referință* este formată din șapte caractere, primele patru caractere identificând anul, iar ultimele trei identificând perioada din an (A00).
- *Codul țării* este format din două caractere, conținând codul de țară format din două caractere al statului membru care transmite datele. Exemple: BE (Belgia), BG (Bulgaria), ...
- *Subiectul* constă în identificatorul setului de date: nat_dem_microdata.
- *Moneda* identifică moneda în care sunt raportate cheltuielile (EUR sau NAC). În timp ce statele membre din zona euro transmit datele exprimate în euro (codul EUR), statele membre din afara zonei euro transmit datele exprimate fie în euro, fie în moneda lor națională (codul NAC). Totuși, toate cheltuielile trebuie raportate în aceeași monedă în cadrul aceluiași fișier.

Date

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
ID	000001-999999	Numărul secvențial al călătoriei	
Câmpul 1	01-24	CARACTERISTICILE CĂLĂTORIEI Luna plecării Numărul lunii (luna ianuarie a anului de referință = 01, luna decembrie a anului de referință = 12; luna ianuarie a anului calendaristic anterior = 13, luna decembrie a anului calendaristic anterior = 24)	
Câmpul 2	001-366	Durata călătoriei, în număr de înnoptări Număr de înnoptări (maximum 3 cifre)	
Câmpul 3	000-183	Duratei călătoriei: număr de înnoptări efectuate pe teritoriul național Număr de înnoptări (maximum 3 cifre)	Numai pentru călătorii în străinătate Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
Câmpul 4		Țara principală de destinație	

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
Câmpul 5		Codificare conform listei de țări din manualul metodologic realizat în temeiul articolului 10 din Regulamentul (UE) nr. 692/2011	
		Obiectivul principal al călătoriei	
	1	Scop privat/personal: divertisment, activități recreative și concediu	
	2	Scop privat/personal: vizitarea rudelor și prietenilor	
	3	Scop privat/personal: altele (de exemplu: tratament medical, pelerinaj)	
	4	Scop profesional/afaceri	
		Tipul destinației	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
Câmpul 6	1	Oraș = da	
	2	Oraș = nu	
	9	Oraș = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 7	1	Litoral = da	
	2	Litoral = nu	
	9	Litoral = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 8	1	Cadru natural (inclusiv malul lacurilor, râurilor etc.) = da	
	2	Cadru natural (inclusiv malul lacurilor, râurilor etc.) = nu	
	9	Cadru natural (inclusiv malul lacurilor, râurilor etc.) = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 9	1	Vas de croazieră = da	
	2	Vas de croazieră = nu	
	9	Vas de croazieră = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 10	1	Munte (ținuturi muntoase, dealuri etc.) = da	
	2	Munte (ținuturi muntoase, dealuri etc.) = nu	
	9	Munte (ținuturi muntoase, dealuri etc.) = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 11	1	Altele = da	
	2	Altele = nu	
	9	Oraș = nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
Câmpul 12		Participarea copiilor	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
	1	Da	
	2	Nu	

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
Câmpul 13	9	Nu se aplică (Câmpul 5 = 4)	
	Mijloace de transport principale		
	1	Transport aerian (zboruri, regulate sau pe bază de charter, sau alte servicii aeriene)	
	2	Cale maritimă (linii pentru pasageri și nave, croaziere, nave de recreare, vase închiriate etc.)	
	3	Cale ferată	
	4	Autobuz, autocar (regulat/planificat sau ocazional/neplanificat)	
	5	Autobuz sau autocar regulat/planificat	Defalcare opțională
	6	Autobuz sau autocar ocazional/neplanificat	Defalcare opțională
	7	Autovehicul privat (propriu sau în leasing, inclusiv autoturism al prietenilor/rudelor)	
Câmpul 14	8	Autovehicul închiriat [inclusiv platforme de co-voiajare (<i>car-sharing</i> sau <i>ride-sharing</i>)]	
	9	Altul (de exemplu: bicicletă)	
	Mijloace de cazare principale		
	1	Cazare închiriată: hoteluri sau unități de cazare similare	
	2	Cazare închiriată: terenuri de camping, caravane sau locuri pentru rulote (nerezidențial)	
	3	Cazare închiriată: cum ar fi casă, vilă, apartament; cameră (camere) închiriată (închiriate) într-o locuință	
	4	Cazare închiriată: altă cazare închiriată (cum ar fi pensiuni pentru tineret, porturi de agrement, unități medicale)	
	5	Cazare neînchiriată: casă de vacanță proprie	
	6	Cazare neînchiriată: cazare oferită fără plată de către rude sau prieteni	
Câmpul 15	7	Cazare neînchiriată: altă cazare neînchiriată	
	Rezervarea călătoriei: rezervarea pe internet a mijloacelor de cazare principale		
Câmpul 16	1	Da	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
	2	Nu	
Rezervarea călătoriei: canal de rezervare pentru mijloacele de cazare principale			Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
Câmpul 17	1	Direct la furnizorul de servicii de cazare	
	2	Prin intermediul unei agenții de voiaj, al unui operator turistic, al unui portal sau sistem de închiriere de locuințe pentru scurtă durată sau al unei agenții de închiriere de locuințe de vacanță, care oferă o listă cu mai mulți furnizori de servicii de cazare	
	3	Nicio rezervare nu a fost necesară	
		Rezervarea mijloacelor de cazare principale prin intermediul unui site web sau al unei aplicații, cum ar fi Airbnb, Booking.com, Expedia, HomeAway	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
Câmpul 18	1	Da	
	2	Nu	
	9	Nu se aplică (Câmpul 14 ≠ 3 sau Câmpul 15 ≠ 1 sau Câmpul 16 ≠ 2)	
		Rezervarea călătoriei: rezervarea pe internet a mijloacelor de transport principale	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
Câmpul 19	1	Da	
	2	Nu	
			Rezervarea călătoriei: canal de rezervare pentru mijloacele de transport principale
Câmpul 20	1	Direct la furnizorul de servicii de transport	
	2	Prin intermediul unei agenții de voiaj, al unui operator turistic, al unui portal	
	3	Nicio rezervare nu a fost necesară	
		Rezervarea mijloacelor de transport principale prin intermediul unui site web sau al unei aplicații, cum ar fi BlaBlaCar	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol
Câmpul 21	1	Da	
	2	Nu	
	9	Nu se aplică (Câmpul 18 ≠ 1 sau Câmpul 19 ≠ 2)	
		Rezervarea călătoriei: pachet de călătorie	Variabilă trienală, în anii opționali: cod = gol
Câmpul 22	1	Da	
	2	Nu	
			Rezervarea călătoriei: rezervarea pachetului pe internet
	1	Da	
	2	Nu	

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
Câmpul 23	00000000-9999-9998	Cheltuielile legate de călătorie efectuate de turistul individual pentru pachete Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	
Câmpul 24	00000000-9999-9998	Cheltuielile legate de călătorie efectuate de turistul individual pentru transport Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	
Câmpul 25	00000000-9999-9998	Cheltuielile legate de călătorie efectuate de turistul individual pentru cazare Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	
Câmpul 26	00000000-9999-9998	Cheltuielile legate de călătorie efectuate de turistul individual pentru alimente și băutură în cafenele și restaurante Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol
Câmpul 27	00000000-9999-9998	Alte cheltuieli legate de călătorie efectuate de turistul individual (totalul altor cheltuieli, inclusiv pentru bunuri de consum de folosință îndelungată și bunuri de valoare) Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	
Câmpul 28	00000000-9999-9998	Bunuri de consum de folosință îndelungată și bunuri de valoare (subcategorie a categoriei «Alte cheltuieli legate de călătorie efectuate de turistul individual») Suma exprimată în euro (sau în moneda națională, pentru statele membre din afara zonei euro) (maximum 8 cifre)	
Câmpul 29	1 2	Profilul vizitatorului Gen Masculin Feminin	
Câmpul 30	000-198	Vârstă Număr de ani împliniți (3 cifre)	
Câmpul 31		Țară de reședință Codul țării, cu două caractere (Belgia = BE, Bulgaria = BG, ...)	
Câmpul 32		Nivel de instruire	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol

Numele coloanei	Identificator	Descriere	Filtru/observații
Câmpul 33	1	Cel mult învățământ secundar inferior (ISCED 2011, nivelurile 0-2)	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol
	2	Secundar superior și postsecundar (neterțiar) (ISCED 2011, nivelurile 3 și 4)	
	3	Terțiar (ISCED 2011, nivelurile 5-8)	
Câmpul 34		Situația profesională	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol
	1	Salariat (angajat sau angajat independent)	
	2	Șomer	
	3	Student (sau elev)	
	4	Altul în afara câmpului muncii	
Câmpul 35		Venit pe gospodărie, pe quartile	Variabilă opțională, dacă nu este transmisă: cod = gol
	1	Cuartila 1	
	2	Cuartila 2	
	3	Cuartila 3	
	4	Cuartila 4	
Câmpul 36		Coefficient de extrapolare	
		Coefficientul de extrapolare de la eșantion la populație	
Câmpul 35	000000-999999	Câmpul 35 conține numere întregi	
Câmpul 36	000-999	Câmpul 36 conține zecimale"	